キンパちゃんのコンブ資料室

中級の読解・作文④ 旅行の体験談（-아/어야 했다）

CK-0033 読解·作文 中級

日付	月 日
名前	

読む → 内容を確かめる → 写す·訳す → 見つける → 書く

読 文章を声に出して読みましょう

경주 여행

① 지난달에 친구와 둘이서 경주에 다녀왔어요.

② 경주는 옛날 신라의 수도였던 곳이라서 오래된 절과 유적이 많아요.

③ 서울역에서 KTX를 타니까 두 시간쯤 걸렸어요.

④ 첫날에는 불국사에 갔는데, 생각보다 훨씬 넓어서 깜짝 놀랐어요.

⑤ 그런데 오후에 갑자기 비가 와서 계획을 바꿔야 했어요.

⑥ 그래서 근처 찻집에 들어가서 비가 그칠 때까지 쉬었어요.

⑦ 다음 날은 날씨가 맑아서 자전거를 빌려 첨성대 주변을 돌았어요.

⑧ 게다가 가을이라서 길가의 나무들이 빨갛고 노랗게 물들어 있었어요.

⑨ 비 때문에 고생한 날도 있었지만, 정말 즐거운 여행이었어요.

⑩ 다음에는 벚꽃이 피는 봄에 꼭 다시 가 보고 싶어요.

다녀오다	行ってくる	**둘이서**	二人で
신라	新羅(昔の王国)	**수도**	首都·都
절 ／ 유적	寺 ／ 遺跡	**불국사**	仏国寺(慶州の寺)
깜짝 놀라다	びっくりする	**계획**	計画
찻집	喫茶店·茶屋	**그치다**	(雨が)やむ
첨성대	瞻星台(新羅時代の天文台とされる建物)	**주변**	周り
물들다	色づく·染まる	**고생하다**	苦労する·大変な思いをする

1 内容を確かめましょう（日本語で答えます）

（1）筆者は、いつ、だれと慶州へ行きましたか。

（2）仏国寺に行って、どう感じましたか。

（3）1 日目の午後に何があって、そのあとどうしましたか。

（4）筆者は、次はいつ慶州に行きたいと思っていますか。

2 大事な文を写して、日本語に訳しましょう

（1）④ 첫날에는 불국사에 갔는데, 생각보다 훨씬 넓어서 깜짝 놀랐어요.

写す

日本語訳

（2）⑤ 그런데 오후에 갑자기 비가 와서 계획을 바꿔야 했어요.

写す

日本語訳

（3）⑧ 게다가 가을이라서 길가의 나무들이 빨갛고 노랗게 물들어 있었어요.

写す

日本語訳

3 文章の中から見つけましょう

(1)「～したら(～してみると)」と、そのとき分かったことを続ける形を書き出しましょう。

(2)「～しなければなりませんでした」にあたる形を書き出しましょう。

(3)「～するまで」にあたる形を書き出しましょう。

(4) 文と文をつなぐ言葉を、出てくる順に 3 つ書き出しましょう。

(5)「ずっと」「急に」「びっくり(と)」にあたる副詞を書き出しましょう。

4 ヒントの言葉を、合う形にして書きましょう

(1) 버스가 안 와서 삼십 분이나 (　　).

ヒント:기다리다(待つ)→「～しなければなりませんでした」

(2) 택시가 없어서 역까지 (　　).

ヒント:걷다(歩く)→「～しなければなりませんでした」。ㄷ 不規則に注意

(3) 아침 일찍 박물관에 (　　) 사람이 별로 없었어요.

ヒント:가다(行く)→「行ってみたら」

5 自分の旅行の体験を 4〜6 文で書きましょう

近くへの小さな旅行でもかまいません。文の終わりは 해요体 にそろえ、旅行でしたことは過去形で書きます。

1. いつ・だれと・どこへ(…에 다녀왔어요.)
2. その場所の紹介(…는 …(으)로 유명해요./…이/가 많아요.)
3. したこと・感じたこと(…에 가 보니까 …/생각보다 …)
4. ハプニング(그런데 갑자기 ….／그래서 ….)
5. 感想と、次にしたいこと(…지만 즐거운 여행이었어요./다음에는 ….-아/어 보고 싶어요.)

작년 去年　**지난 방학** この前の休み　**가족과 함께** 家族と一緒に　**유명하다** 有名だ　**경치** 景色　**축제** 祭り
길을 잃다 道に迷う　**늦잠을 자다** 寝坊する　**기차를 놓치다** 電車に乗り遅れる　**기억에 남다** 記憶に残る
다시 また・もう一度

☐ 4〜6 文で書けた
☐ 文の終わりを 해요体 にそろえ、したことを過去形で書けた
☐ 그런데・그래서・게다가 のうち 2 つ以上を使えた
☐ 생각보다・갑자기・훨씬 などの副詞を使えた
☐ 最後に -아/어 보고 싶어요 で、次にしたいことを書けた